

CE

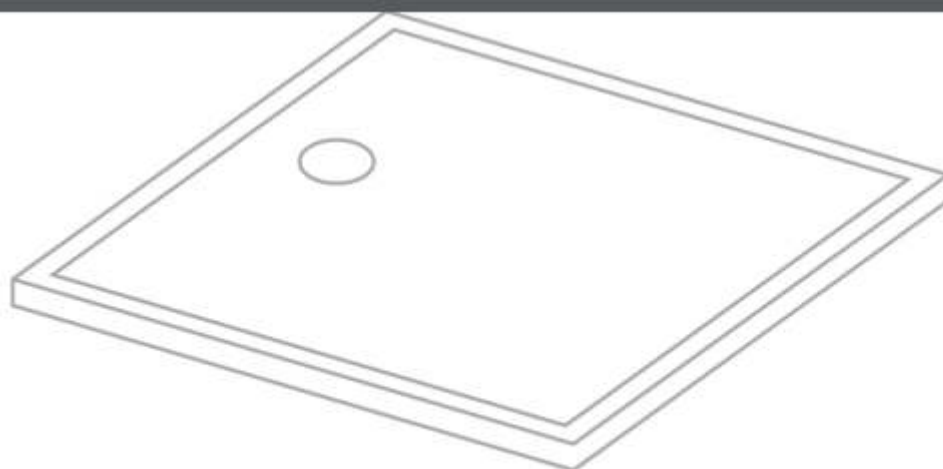
UPUTSTVO ZA MONTAŽU

INSTALLATION MANUAL



www.hidrastil.ba

Industrijska br. 4,
76100 Brčko distrikt
Bosna i Hercegovina
tel. +387 (0) 49 590-470
Fax. +387 (0) 49 590 473
info@hydrastil.ba



Tuš kade od livenog mermera

NEO, LEO, UNO



Casting marble shower

NEO, LEO, UNO



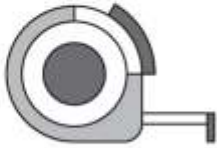
NE BACATI
Ovaj dokument je važan.
Zadržite ga kod sebe.

DO NOT THROW AWAY.
This document is important.
Keep it with you.



(BH) Osnovni alat potreban za ugradnju

(EN) Essential tools



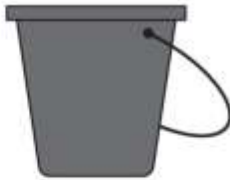
Measuring Tape
Metar



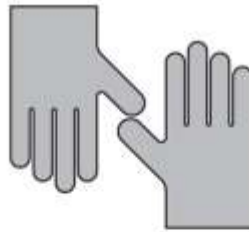
Adhesive Tape
Krep/papirna traka



Cement
Cementno ljepilo



Bucket
Kanta zapremine 10 l



Gloves
Zaštitne rukavice



Silicone Sealant
Sanitarni silikon



Spirit Level
Libela - nivelator



Trowel
Mistrija



Pencil
Olovka/Marker

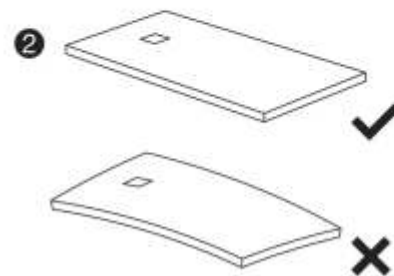
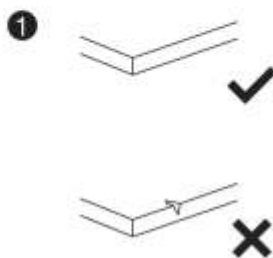
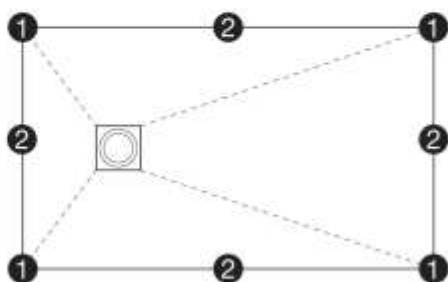


Nazubljena lopatica

1

Prior verification Prva kontrola proizvoda

1.1



(BH) Provjeriti da li tuš izgleda deformisano i da li ima nekih oštećenja po rubovima tuša. Provjeriti da li je model odgovarajući, boju i teksturu proizvoda. Naknadne reklamacije po instalaciji proizvoda neće se uvažavati.

(EN) Check the shower tray doesn't look deformed and do not show any blow or scratch on it. Check the model, colour and texture are right. Once it has already been installed won't accept any change or complains for the last reasons mentioned.

1.2



(BH) Položiti proizvod horizontalno, i voditi računa da ne dođe do oštećenja površine proizvoda.

(EN) Store the shower tray horizontally, being careful not to scratch the shower tray with the screws or cover.

1.3



(BH) Ugradnja kade na pod
(EN) Basic installation



(BH) Ugradnja kade u pod
(EN) Floor level installation

1.4



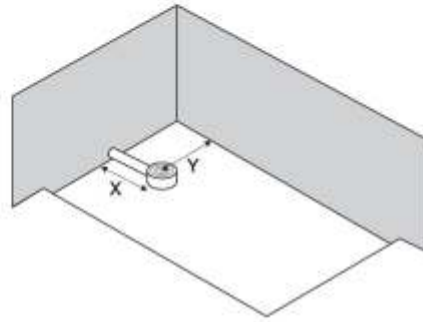
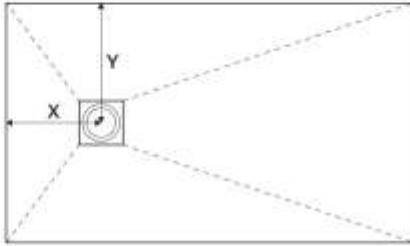
(BH) Provjeriti da li odvodni sifon sadrži sve potrebne elemente.

(EN) Examine all the pieces you have received from the drain valve with care.

2

Priprema podloge za tuš The base preparation

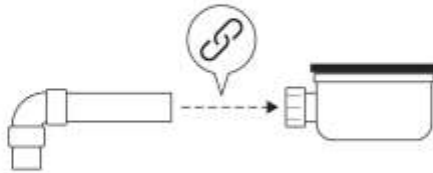
2.1



(BH) Izmjeriti vrijednosti pozicije odvoda na tušu i približno postaviti odvod na podlogu.

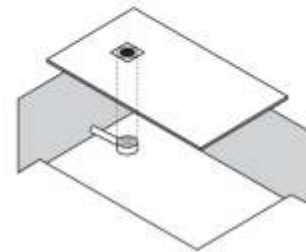
(EN) To install the drainer coincide with the centre of the shower tray drain.

2.2



(BH) Provjeriti spoj između sifona i odvodne cijevi. Kontrolu izvršiti na način da se u sifon naspe voda i provjeri da li postoji ikakvo kapanje vode na spoju.

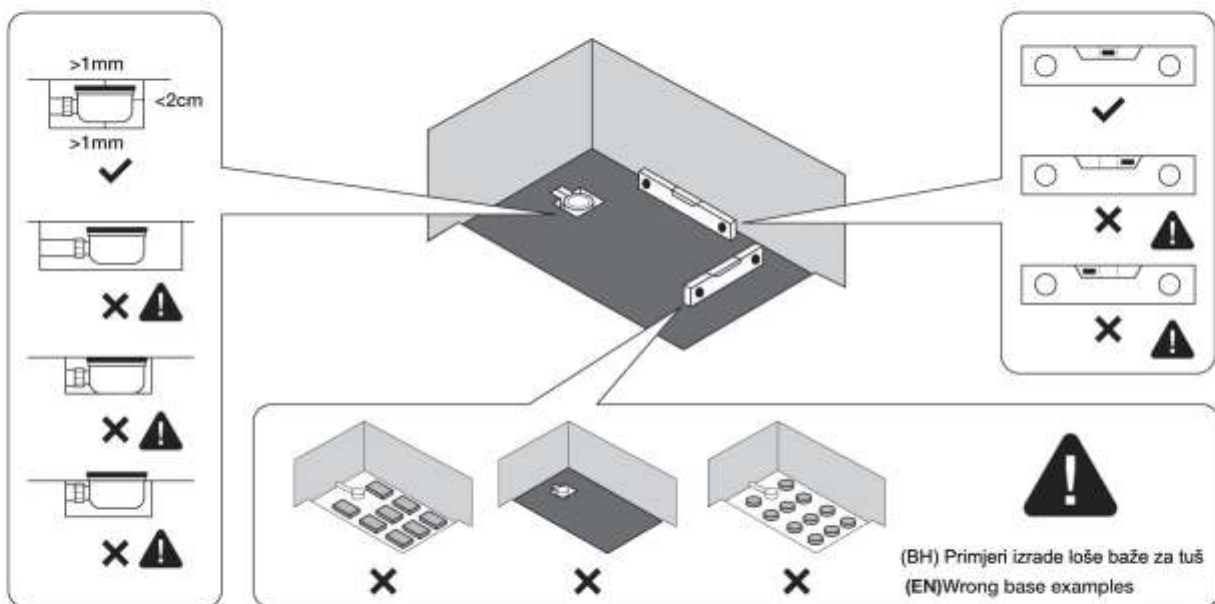
(EN) Check the connection between drainer and drain pipe, ensure you are pouring the drainer water and there is not any leak in the tub connection.



(BH) Postaviti sifon na poziciju koja se popudara sa centrom otvora na tušu.

(EN) Install the drainer coincide with the centre of the shower tray drain.

2.3



(BH) Primjeri izrade loše baže za tuš
(EN) Wrong base examples

(BH) Da se dobije jedna čvrsta, nedeformisana i potpuno izravnana podloga potrebno je upotrijebiti cementni materijal. Paziti da otvor oko sifona nije širi za 2 cm i da nije iznad nivoa osnovne površine.

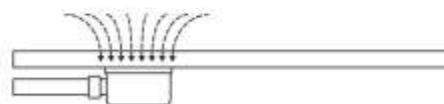
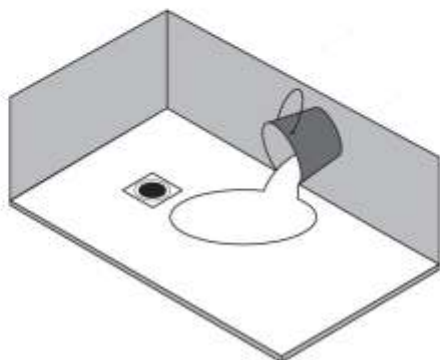
(EN) To get one solid base, not deformed and totally levelled using cement material. Ensure that the hole around the valve is not higher 2 cm and isn't below the base level.

3

The shower tray installation

Ugradnja tuševa od livenog mermera

3.1



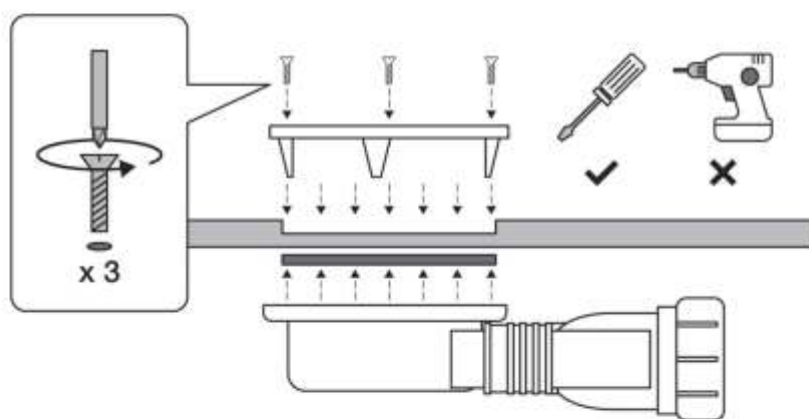
(BH) Prije postavljanja ljepila na tuš i nastavka ugradnje, postaviti tuš na pripremljenu osnovu i spojiti sifon. Sipati vodu polagano po tušu, i provjeriti da li voda ide prema sifonu. Ova provjera je vrlo važna, zato što ne prihvatamo naknadna reklamacije po lijepljenju tuša na osnovnu površinu.

(EN) Before placing the adhesive and continue with the installation, put the shower tray on the base and connect the drainer. Pour water abundantly. Check the water flows directly to the drain. This verification is very important we are not accepted any complaint, changes or expenses once the shower tray is installed.

3.2

(EN) Drain assembly

(BH) Sklapanje sifona



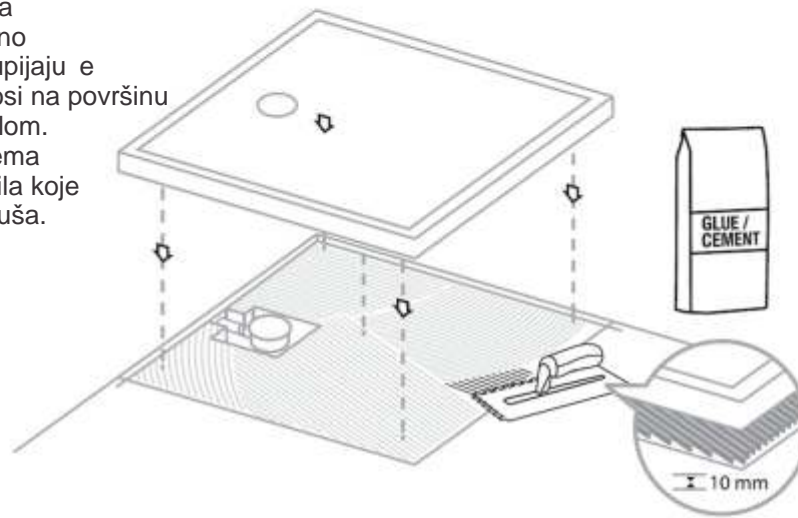
3

The shower tray installation

Ugradnja tuševa od livenog mermerna

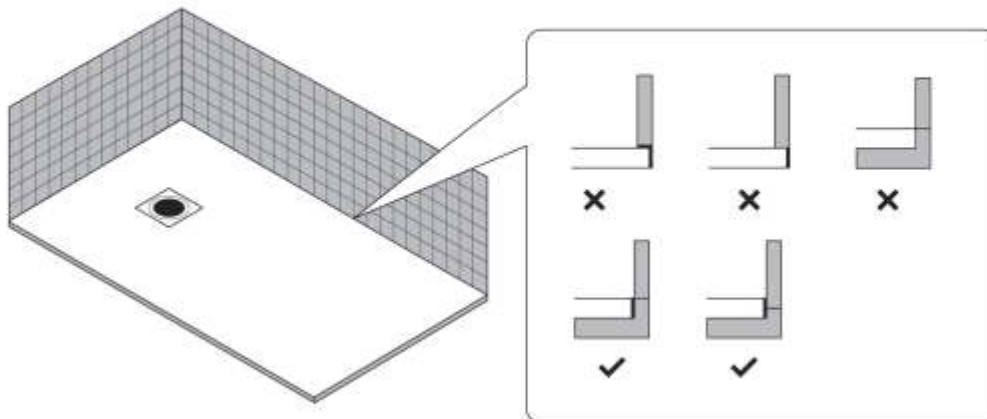
3.3

(BA) Prije postavljanja tuša na ljepilo, na tuš je potrebno nanijeti prajmer za slabo upijajuće površine. Prajmer se nanosi na površinu koja dolazi u dodir sa ljepilom. Vrstu prajmera koristiti prema uputama proizvođača a ljepila koje se koristi za postavljanje tuša.



(EN) Before installing the shower on the glue, on the shower is necessary apply primer for low absorbency surface. The primer is applied to the surface which comes into contact with the adhesive. Use the type of primer according to the instructions of the glue manufacturer which is used to install a shower.

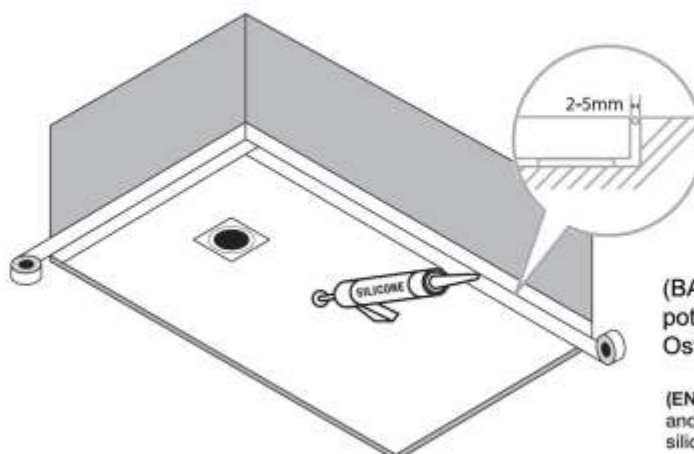
3.4



(BA) Zaštititi tuš i završiti ugradnju tuša. Između tuša i zida treba izvršiti silikoniranje. Za slučaj da se na tuš moraju postaviti pločice, mora se izbjeći da težina leži direktno na tušu.

(EN) Protect the shower tray and finish the shower enclosure installation, it's indispensable to leave one assembly with silicone sealant of 2-3 mm between the shower tray and the wall, tiles, panels or another adjoining element. In case you have to put tile on the shower tray, you have to be sure the weight doesn't lean directly on the shower tray.

3.5



(BA) Prije silikoniranja prostora između tuša i zida, potrebno je tuš zaštititi papirnom trakom od silikona. Ostaviti sve da očvrstne 24 h.

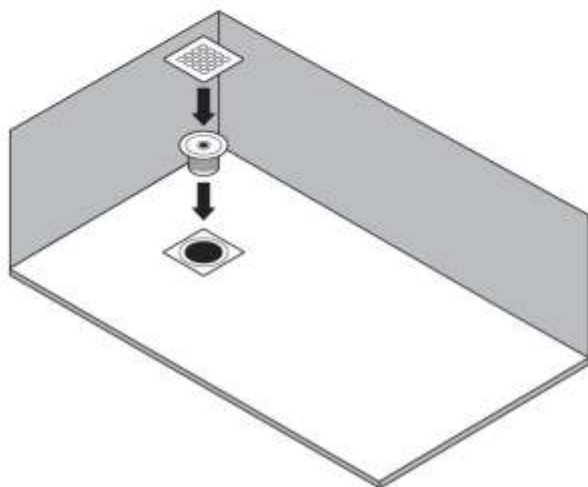
(EN) Prepare the shower tray with masking tape before sealing and isolate the joint between the shower tray and walls with silicone. Let it dry for 24 hours.

3

The shower tray installation

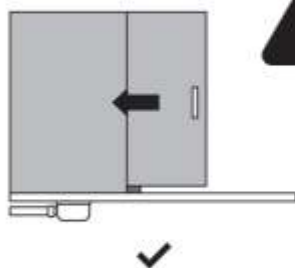
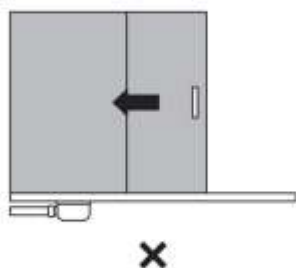
Ugradnja tuševa od livenog mermera

3.6



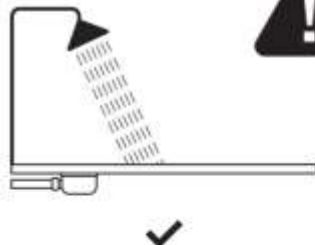
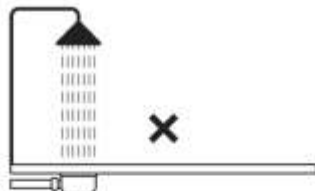
(BH) Ubacite cijev za ispuštanje samo u sifon za bocu i zavrnite središnji vijak. Postavite čelični poklopac (ako postoji) u četvrtasto udubljenje u sredini tuša.

(EN) Slot the drop pipe only into the bottle trap and screw the central screw, place the steel cover into the square recess in the centre of the shower tray.



(BH) Nikada ne dopustiti klizanje metalnih profila ili stakla, tuš kabine koja se ugrađuje na tuš, zato što bi došlo do oštećenja površine tuša.

(EN) WARNING! Never slide the metallic profiles or glass on the shower tray to prevent scratching the tray. WARNING! Don't let fall silicone rests on the tray while installing the shower enclosure.



(BH) Preporuka je da voda iz tuš ručice/slapa nikada ne pada direktno na odlivni sifon. Razlog je što se u tom slučaju drastično smanjuje kapacitet odvoda vode sifonom.

(EN) It is advisable that the sprinkler water don't fall directly on the cover because it might reduce drastically the shower tray drain capacity.